

**Jahresbericht  
2001 / 02  
der  
Volksschule  
Golling a.d. Erlauf**





# Vorwort des Direktors



Das Schuljahr 2001/02 ist seinem Ende zugegangen und die gewiss wohlverdienten Ferien stehen nun vor der Tür. Viele Tage, Wochen und Monate - mehr oder weniger - eifrigen Lernens, des sich ständigen Weiterentwickelns und so mancher klassenübergreifender Aktivitäten liegen hinter uns. Ein Blick in unsere Schulchronik wird Euch, liebe

Schülerinnen und Schüler, und Ihnen, geschätzte Eltern, bestätigen, dass bei uns in diesem Schuljahr so allerhand los war. Um vieles davon nicht einfach nur im Gedächtnis abzuspeichern und allmählich vielleicht auch wieder zu vergessen, sondern auf dem Papier festzuhalten, haben wir heuer erstmals zu einer einfachen Form eines Jahresberichtes gegriffen, der für Kinder und Erwachsene auch in späteren Jahren ein interessanter - und vielleicht nostalgischer - Rückblick auf die Volksschulzeit sein kann und will.

Die Grundschulzeit gehört zu den prägendsten Entwicklungsphasen im Leben des Kindes. Gerade hier werden nicht nur Fähigkeiten und Fertigkeiten erlernt, die für das zukünftige Leben von großer Notwendigkeit sind, sondern vor allem Werte grundgelegt, die einen jungen Menschen eben zu dem machen, was er als Erwachsener dann ist - Werte, die ihn „menschlich“ machen sollen. Auch im heurigen Schuljahr haben wir im Lehrerkollegium

versucht, solche Werte transparent zu machen und zu vermitteln. Manches davon ist, so hoffe ich zumindest, ganz gut gelungen.

Für mich selbst hat das Schuljahr 2001/02 eine bedeutende Veränderung mit sich gebracht. Nach einer kurzzeitigen provisorischen Leitung (seit März 2001) habe ich mit Wirkung vom 1. September 2001 als Direktor der Volksschule Golling a. d. Erlauf offiziell die Nachfolge von Bgm. OSR Theo Fischer angetreten. Es ist mir ein Bedürfnis, mich auch auf diesem Weg noch einmal ganz herzlich bei ihm für all das zu bedanken, was er mir als mein früherer Chef auf meinem Weg als Lehrer mitgegeben hat; ich würde mir wünschen, dass sich vieles davon auch in meinem neuen Tätigkeitsbereich als fruchtbar erweist.

Als Direktor unserer Schule darf ich hier im Vorwort des Jahresberichtes aber auch die Gelegenheit nutzen, diesen Dank etwas weiter auszudehnen. Ich möchte so ganz herzlich Danke sagen für die vortreffliche Unterstützung durch unseren Schulerhalter, die Marktgemeinde Golling: ein Danke an deren Vertreter und Bedienstete für das stets „offene Ohr“ in vielen, vielen schulischen Belangen! Ein weiteres, nicht minder herzliches Dankeschön gilt zwei Institutionen unseres Ortes, die die Schule ebenfalls - sei es mit allerlei Sachspenden oder finanziell - großzügig unterstützen: ein Danke an die Raiffeisenkasse und an die Volksbank Golling!

Es ist kein großartiges Geheimnis, dass vieles nur funktionieren kann, wenn man gemeinsam an einem Strang zieht, wenn man bereit ist aufeinander zuzugehen und das Miteinander zum entscheidenden Faktor macht. Für dieses

Miteinander gilt es ebenfalls Dank zu sagen: ein Danke an meine Kolleginnen und Kollegen im Lehrerkreis - sie haben durch ihre kreativen Fähigkeiten und aufgewendeten Energien bewiesen, dass Lehrersein wesentlich mehr bedeutet als nur Unterricht am Vormittag; ein Danke an die Eltern unserer Schulkinder für die gute Zusammenarbeit und Mitarbeit, wenn Hilfe gefragt war - Sie als Eltern haben uns Lehrern so immer wieder gezeigt, dass Sie das, was in der Schule geschieht, zu schätzen wissen; ein Danke letztlich aber auch an die uns anvertrauten Schülerinnen und Schüler, die sich auf vieles eingelassen haben, was ihnen zugetraut wurde - sie haben uns damit gezeigt, dass sie eigentlich sehr gerne bei uns zur Schule gehen!

Ein Schuljahr ist eine lange Zeit, in dem sich viel ereignen kann. Wir möchten mit euch, liebe Schülerinnen und Schüler, und mit Ihnen, geschätzte Eltern, auf den folgenden Seiten in dieses vergangene Schuljahr zurückschauen. Mögen sie eine Erinnerung an etwas sein, das - rückblickend - prägend für ein Stück Lebensgeschichte war!

Dir. Wilhelm Ziegler

# Der Lehrkörper

## *Direktor*

### **Wilhelm Ziegler, VD**

Klassenlehrer der 3b-Klasse; lehrte Deutsch, Mathematik, Musikerziehung und Englisch in der 3b-Klasse

## *Direktor-Stellvertreter*

### **Maria Staufer, VOL**

Klassenlehrerin der 3a-Klasse, Schulbuchreferent und Kustos für Lehrmittel; lehrte Deutsch, Mathematik, Sachunterricht, Leibesübungen, Musikerziehung und Englisch in der 3a-Klasse; hielt den Förderunterricht und lehrte Bildnerische Erziehung (ab dem 2. Semester) in beiden 3. Klassen

## *Weitere Klassenlehrer*

### **Irene Komarek, VOL**

Klassenlehrerin der 1. Klasse, Referent für Gesundheitsvorsorge und Kustos für audiovisuelle Medien; lehrte Deutsch, Mathematik und Sachunterricht in der 1. Klasse; hielt Deutsch-Zusatzunterricht in der 1. Klasse

### **Andrea Crepaz, VL**

Klassenlehrerin der 4a-Klasse, Jugendrotkreuz- und Pressereferent; lehrte Deutsch, Mathematik, Sachunterricht, Leibesübungen, Bildnerische Erziehung,

Musikerziehung und Englisch in der 4a-Klasse; hielt den Förderunterricht in beiden 4. Klassen

### **Thomas Krancan, VL**

Klassenlehrer der 4b-Klasse, Kustos für Leibeserziehung und Computereinsatz; lehrte Deutsch, Mathematik, Sachunterricht, Leibesübungen, Bildnerische Erziehung, Musikerziehung und Englisch in der 4b-Klasse; lehrte Leibesübungen in der 3b-Klasse

### **Birgit Rausch, vVL**

Klassenlehrerin der 2. Klasse, Referent für Erste Hilfe und Brandschutz; lehrte Deutsch, Mathematik, Sachunterricht, Leibesübungen, Bildnerische Erziehung, Musikerziehung und Englisch in der 2. Klasse; lehrte Sachunterricht in der 3b-Klasse und hielt Deutsch-Zusatzunterricht in der 2. Klasse

### *Weitere Lehrkräfte*

### **Mag. Silvia Nutz, VL**

Integrationslehrerin, Buchklub-Referent und Kustos für die Schulbibliothek; unterrichtete die Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf in der 3a-Klasse; lehrte Leibesübungen, Bildnerische Erziehung, Musikerziehung und Englisch in der 1. Klasse sowie Bildnerische Erziehung (im 1. Semester) in der 3b-Klasse; ab dem 2. Semester teilweise der Volksschule Erlauf dienstzugewiesen.

### **Magdalena Zemliczka, OlfWE**

Werklehrerin, Kustos für Werkerziehung und für die Schulküche; lehrte Textiles und Technisches Werken in

allen Klassen sowie den Freigegegenstand Hauswirtschaft (im Rahmen der Interessen- und Begabungsförderung) in den 3. und 4. Klassen

**Mag. Franz Saffertmüller, kbRL**

Religionslehrer; lehrte katholische Religion in der 2. Klasse

**Christine Radinger, vRL**

Religionslehrerin; lehrte katholische Religion in der 1., in den beiden 3. und in den beiden 4. Klassen

**Rushan Bajrami, vRL**

Religionslehrer; lehrte islamische Religion (für türkische Kinder)

**Helga Gundacker, HOL**

Logopädielehrerin; lehrte Logopädie (für Kinder mit Sprachschwierigkeiten)

**Regina Eder, VL**

derzeit in Karenzurlaub

**Helga Mayrhofer, vVL**

derzeit in Karenzurlaub

*Weitere Mitarbeiter*

**Christine Mayer, Schulwart**

**Edith Krammer, Schulwart-Helferin**



# Der Lehrkörper



*1. Reihe (sitzend; von links nach rechts):*

vVL Birgit Rausch, VOL Irene Komarek, VD Wilhelm Ziegler, Edith Krammer, VL Andrea Crepaz

*2. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

vRL Christine Radinger, VOL Maria Staufer, VL Thomas Krančan, kbRL Mag. Franz Saffertmüller, VL Mag. Silvia Nutz, OLFWE Magdalena Zemliczka

*nicht auf dem Bild:*

vRL Rushan Bajrami, HOL Helga Gundacker, VL Regina Eder, vVL Helga Mayrhofer, Christine Mayer

# Klasse 1



*1. Reihe (sitzend; von links nach rechts):*

Bedrettin Tutoglu, Michael Hochenauer, VOL Irene Komarek, Ezgi Sangir, Lisa Dultinger, Jacqueline Schulz

*2. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Lisa-Marie Hinterleitner, Jessica Eckl, Hazal Cicek, Günter Fasching, Stefanie Summer, David Seitner

*3. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Birnaz Ayten, Manuel Lehner, Christoph Seiberl, Burcin Yüzer, Sara Hofer, Telli Cemen, Sonja Hudler

*4. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Thomas Gubi, Julia Hofegger, Julia Summer, David Daxbacher, Volkan Cemen, Abdullah Ekici

*nicht auf dem Bild:*

Patrick Groß

## Klasse 2



### *1. Reihe (sitzend; von links nach rechts):*

Diana Cvetkovic, Nedeljko Djukic, vVL Birgit Rausch, Muhammet Bölukbas, Mercedes Neulinger, Denise Gatterbauer

### *2. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Nicole Kuppler, Janine DeMonte, Jürgen Prazak, David Landstätter, Florian Hallach, Thomas Eisl, Nicole Röhl

### *3. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Milos Krstic, Mehtap Budak, Saskia Schindler, Christine Völkl, Raphael Ganzberger, Michael Landstätter

### *nicht auf dem Bild:*

Patrick Faffelberger

## Klasse 3a



Michaela Rabl, Jessica Stadler, VOL Maria Stauffer, Diana Seitner, Tugce Yüzer, Katharina Novotny

*2. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Manuel Gatterbauer, Mario Hochstöger, Gerald Hochstöger, Anton Lehner, Kevin Albrecht, Emre Cicek, Nino Jankowitz

*3. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Okan Misirli, Tanja Sangir, Lydia Zöchbauer, Seher Bölukbas



## Klasse 3b



*1. Reihe (sitzend; von links nach rechts):*

Marco Talir, Mario Mühlbacher, VD Wilhelm Ziegler, Katrin Zulechner, Emre Yigit, Thomas Karner

*2. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Martina Korb, Harald Pils, Patrick Summer, Sarah-Denise Ipek, Vera Steinbauer, Lukas Saffertmüller, Sabine Miedinger

## Klasse 4a



*1. Reihe (sitzend; von links nach rechts):*

Michael Rosenmeier, Lisa Novotny, Yvonne Schulz, Asli Misirli, Claudia Jankowitz, Stefan Dordevic

*2. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Christa Novotny, Daniela Pichler, Verena Schmidt, Nico DeMonte, Stefan Danzinger, VL Andrea Crepaz

*3. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

vRL Christine Radinger, Bayram Ayten, Nina Woldrich, Tina Senold, Daniel Histak, Ramazan Ünsal

*nicht auf dem Bild:*

Corina Zauchinger

## Klasse 4b



*1. Reihe (sitzend; von links nach rechts):*

Natascha Huber, Regina Attam, Manuela Djukic, Jennifer Landstätter, Raphael Brandstätter, Dagmar Kerzenberger

*2. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Manuela Topalovic, Andreas Sollböck, Carina Lülik, Jessica Woldrich, Nina Tepic

*3. Reihe (stehend; von links nach rechts):*

Thomas Hametner, Andreas Eisl, Alina Zwirner, Matthias Steiner, VL Thomas Krancan

# Kleine Schulchronik

## Juli und August

Selbstverständlich dürfen und sollen auch Lehrerinnen und Lehrer ihre Ferien haben. Gerade aber diese beiden Sommermonate sind es, die von ihnen bevorzugt genutzt werden, um sich weiter zu bilden - im Dienste der Schule, im Dienste einer fortschrittlichen und zukunftsorientierten Pädagogik:

*6. bis 10. August 2001*

VL Krancan ist Mitglied einer Arbeitsgruppe zum Thema „Lesedidaktik“

*20. bis 24. August 2001*

VOL Staufer und VL Crepaz nehmen an den Pädagogischen Sport- und Kreativtagen in Scheibbs teil.

## September

*3. September 2001*

Schulbeginn mit dem Eröffnungsgottesdienst und ersten Verlautbarungen; Eröffnungskonferenz



*4. September 2001*

VD Ziegler nimmt an der Fortbildungsveranstaltung „Schulverwaltung und PC“ in Yspertal teil

*10. September 2001*

Klassenforumssitzungen aller Schulstufen

*19. September 2001*

VL Thomas Krančan nimmt an einem „PC-Viren-Seminar“ in Krummnussbaum teil

## **Oktober**

*1. Oktober 2001*

Herbstwanderung der 3. und 4. Schulstufe in die „Stillsteinklamm“

*2. Oktober 2001*

Herbstwanderung der 1. und 2. Schulstufe nach Holzern (ins „Maislabyrinth“)

*4. Oktober 2001*

Besuch der Aufführung „Momo“ im Stadttheater in St. Pölten durch alle vier Schulstufen; VD Ziegler nimmt an einem Schulrechtseminar in St. Pölten teil

*5. Oktober 2001*

VL Mag. Silvia Nutz nimmt an der Enquete „Natur- und Umweltschutz in NÖ“ im Landhaus in St. Pölten teil

*8. Oktober 2001*

Schulforumssitzung

*8. bis 12. Oktober 2001*

VOL Stauer und VOL Komarek nehmen an einer Computerschulung in Melk teil

*16. Oktober 2001*

Verkehrserziehungsaktion „Apfel-Zitrone“ mit den beiden vierten Klassen

*16. bis 18. Oktober 2001*

VD Ziegler nimmt am Schulmanagementseminar „Kommunikation und Führung“ in Stockerau teil

*24. Oktober 2001*

Besuch eines Zeitzeugen (Schwiegervater von VL Krančan) aus der Besatzungszeit nach dem Zweiten Weltkrieg in den 3. und 4. Klassen; Besuch des Kindergartens durch unsere „neue“ 1. Klasse

## **November**

*7. November 2001*

Besuch und Verkehrsunterweisung der 1. Klasse durch die Gendarmerie

*8. bis 10. November 2001*

VL Krančan und vVL Rausch nehmen an einer Fortbildungsveranstaltung in Leibeseziehung in Krems teil

*14. November 2001*

Lehrerkonferenz

*23. November 2001*

VD Ziegler nimmt an der Verabschiedungsfeier für OSR Werner Rödl (VS Pöchlarn) teil

*27. November 2001*

VL Mag. Silvia Nutz nimmt an der Vorstellung der „Tomatis-Methode“ (Umgang mit gehörgeschädigten Kindern) in Krems teil

## **Dezember**

*3. Dezember 2001*

Elternsprechtage (17 bis 19 Uhr) mit Buchausstellung und Buffet

*11. Dezember 2001*

„Weihnachtsessen“ der 4a-Klasse

*12. Dezember 2001*

Besuch der Hauptschule Krummnussbaum durch die beiden vierten Klassen

*13. Dezember 2001*

„Weihnachtsessen“ der 4b-Klasse

*18. Dezember 2001*

„Weihnachtsessen“ der 3a-Klasse

*20. Dezember 2001*

„Weihnachtsessen“ der 3b-Klasse

*21. Dezember 2001*

Schulweihnachtsfeier im Kinosaal



## **Jänner**

*11. Jänner 2002*

VD Ziegler und VOL Stauer besuchen den Kindergarten zur Vorbereitung der Schülereinschreibung

*12. Jänner 2002*

VL Krančan nimmt an einer Präsentation neuer computergestützter Arbeitsmaterialien auf CD-Rom teil

*15. Jänner 2002*

Aufführung des musikalischen Märchens „Rotkäppchen“ durch ein Ensemble des Kindertanztheaters „Piccolino“ im Kinosaal

*18. Jänner 2002*

Schülereinschreibung für das Schuljahr 2002/03

*22. Jänner 2002*

„Faschingsbuffet“ der 4a-Klasse

*24. Jänner 2002*

„Faschingsbuffet“ der 4b-Klasse

*30. Jänner 2002*

Semesterschlusskonferenz

*31. Jänner 2002*

„Faschingsbuffet“ der 3b-Klasse

## **Februar**

*1. Februar 2002*

Ausgabe der Schulnachricht („Semesterzeugnis“) für das 1. Semester - Beginn der Semesterferien

*12. Februar 2002*

Faschingsfeier in der Schule mit anschließendem Umzug durch den Ort

*26. Februar 2002*

VD Ziegler nimmt an der Fortbildungsveranstaltung „Dateiverwaltung am PC“ in Yspertal teil

*28. Februar 2002*

VL Mag. Silvia Nutz besucht die Fortbildungsveranstaltung „Dialog im Dunkeln“ (Schwerpunkt: Kinder mit Sehschäden) in Wien

*27. Februar bis 1. März 2002*

VD Ziegler nimmt am Fortbildungsseminar „Konfliktmanagement“ in Manhartsbrunn (Weinviertel) teil

## **März**

*12. März 2002*

Rudolf Gigler, einer der bekanntesten Kinderbuchschreiber, stattet uns einen Besuch ab und führt sowohl für die Grundstufe I (1. und 2. Schulstufe) als auch für die Grundstufe II (3. und 4. Schulstufe) getrennte Autorenlesungen durch; „Osteressen“ der 4a-Klasse

*13. März 2002*

Schulbuchkonferenz; VD Ziegler nimmt an einer Schulleitertagung in Melk teil

*14. März 2002*

„Osteressen“ der 4b-Klasse

*18. März 2002*

VD Ziegler nimmt an der Fortbildungsveranstaltung „Internet in der Volksschule“ in Yspertal teil

*19. März 2002*

Durchführung des ersten Teils des Projekts „Aggression in der Schule - friedliche Lösungsansätze“ in der 3a-Klasse (gemeinsam mit zwei Fachkräften des Landes NÖ)

*21. März 2002*

Pfarrer Mag. Pitzl kommt zur Beichte der 3. und 4. Klassen in die Schule; „Osteressen“ der 3b-Klasse

*22. März 2002*

„Osternest-Suchen“ (auf Grund des schlechten Wetters nicht im Schulgarten, sondern im ganzen Schulhaus) und Beginn der Osterferien

## **April**

*3. April 2002*

Reptilienschau und -vortrag im Turnsaal; VOL Staufer und VL Crepaz nehmen an der Prämierung der Arbeiten im Rahmen des RAIKA-Zeichenwettbewerbs teil.



*4. April 2002*

Durchführung des zweiten Teils des Projekts „Aggression in der Schule - friedliche Lösungsansätze“ in der 3a-Klasse (gemeinsam mit zwei Fachkräften des Landes NÖ)

*9. April 2002*

Besuch des Kindermusicals „Der Zauberer von Oz“ in der Stadthalle in Ybbs (im Rahmen der „Ybbsiade“)

*10. April 2002*

VD Ziegler, VOL Komarek und VL Crepaz informieren im Rahmen eines Elternabends im Kindergarten über rechtliche, pädagogische und praktische Belange des Schulbeginns



*11. April 2002*

VD Ziegler nimmt an einem Schulrechtseminar in St. Pölten teil

*15. April 2002*

Lehrerkonferenz

*16. April 2002*

VD Ziegler nimmt an der Fortbildungsveranstaltung „Schulverwaltung und PC“ in Yspertal teil

*18. April 2002*

OLfWE Magdalena Zemliczka feiert einen „Runden“ - wir gratulieren herzlich zum „Fünfziger“

*29. April 2002*

Elternsprechtage (17 bis 19 Uhr) mit Buffet

## **Mai**

*3. Mai 2002*

Besuch der Rettungsstelle Neuda des Samariterbundes durch die 1. Klasse

*5. Mai 2002*

Erstkommunion der Kinder der 2. Schulstufe - musikalische Gestaltung durch einen kleinen „Schulchor“

*7. Mai 2002*

VL Krančan begleitet eine kleine Schar wackerer Fußballer zum „Mike-Cup“ nach Kilb; VD Ziegler nimmt an der „Oberschulratsfeier“ von Hauptschuldirektor Karl Stadler in Krummnußbaum teil

*8. Mai 2002*

Kindervernissage im Mayrhuber - Dokumentationszentrum mit Darbietungen der Schulkinder und Buffet

*13. Mai 2002*

Lehrerkonferenz

*15. Mai 2002*

VL Krančan nimmt an einer Fotbildungsveranstaltung zur Lesdidaktik teil

*23. Mai 2002*

vVL Birgit Rausch feiert einen „Runden“ - wir gratulieren herzlich zum „Dreißiger“

*24. Mai 2002*

Vernissage „Lehrer als Künstler“ in Melk - VL Mag. Silvia Nutz ist unter den Ausstellern

*27. Mai 2002*

VOL Komarek und VL Mag. Nutz nehmen an der Fortbildungsveranstaltung „Der PC in der Legasthenikerbetreuung“ teil

*28. Mai 2002*

VD Ziegler nimmt am Schulmanagementseminar „Projektarbeit“ in St. Pölten teil; VOL Komarek feiert ihre Silberhochzeit - wir gratulieren herzlich

*29. Mai 2002*

Bgm. OSR Theo Fischer spendet den Schülerinnen und Schülern - als Dank für die eifrige Mitarbeit bei der Kindervernissage - ein Eis

## **Juni**

*3. Juni 2002*

Besuch der Landeshauptstadt St. Pölten durch die beiden vierten Klassen

*4. Juni 2002*

Lehrausgang der 1. Klasse zur Volksbank Golling

*5. Juni 2002*

Teilnahme aller Lehrer an einer Präsentation neuer Unterrichtstechnologie in Wien

*7. Juni 2002*

Lehrausgang der 2. Klasse zur Volksbank Golling

*12. Juni 2002*

Sommerwanderung der 1. und 2. Klasse nach Wallenbach (zur Fam. Döller, unserem Schulmilchlieferanten) sowie der 3. und 4. Klasse in Aggsbach-Dorf (Besuch der alten Hammerschmiede)

*15. Juni 2002*

Schulsportfest (mit Speis' und Trank) im Schulgarten



Die Sieger mit Bürgermeister OSR Theo Fischer und VS Dir. Wilhelm Ziegler.

*17. Juni 2002*

Schlusskonferenz

*18. Juni 2002*

Besuch unserer Schule durch die „Taferlklassler“ des Kindergartens

*21. Juni 2002*

Lehrerwallfahrt nach Maria Taferl und Dankgottesdienst  
mit Pfarrer Mag. Pitzl

*24. Juni 2002*

VD Ziegler nimmt an einer Schulleitertagung in Melk teil

*28. Juni 2002*

Schlussgottesdienst und Zeugnisverteilung; Beginn der  
Sommerferien

In diesem Jahresbericht verwendete Abkürzungen:

VD - Volksschuldirektor

VOL - Volksschuloberlehrer

HOL - Hauptschuloberlehrer

VL - Volksschullehrer

vVL - vertraglicher Volksschullehrer

vRL - vertraglicher Religionslehrer

kbRL - kirchlich bestellter Religionslehrer

OLfWE - Oberlehrer für Werken

**Impressum:**

Herausgeber: Volksschule Golling

Für den Inhalt verantwortlich: Dir. Wilhelm Ziegler

Redaktion: VOL Maria Staufer

Gestaltung: Franz Staufer

Frohe Ferien !

